

## Gemeindeversammlung

6. Juni 2024

**Genehmigung Protokoll noch  
ausstehend**

Vorsitz	Reto Grau, Gemeindepräsident
Protokollführer	Rahel Nötzli, stv. Gemeindeschreiberin
Ort	Gemeindesaal Schwerzi, In der Schwerzi, 8135 Langnau am Albis
Zeit	20:00 bis 20:45 Uhr

langnau am albis

## **Gemeindeversammlung**

6. Juni 2024

### **Begrüssung / Organisatorisches**

- 1 Begrüssung, Stimmberechtigte, Wahl Stimmenzählende

### **Beschlüsse**

- 2 Jahresrechnung 2023 - Genehmigung
- 3 Rahmenkredit für die Sanierung 2018 – 2023 von Haltestellen des öffentlichen Verkehrs - Kreditabrechnung

### **Rechtsmittelbelehrung / Schliessung der GV**

- 4 Beanstandungen, Rechtsmittelbelehrung und Schliessung der Gemeindeversammlung

### A2 ABSTIMMUNGEN, WAHLEN, GEMEINDEVERSAMLUNGEN

#### A2.02.02 Einzelne Gemeindeversammlungen

Begrüssung, Stimmberechtigte, Wahl Stimmzählende

---

#### A. Begrüssung und allgemeine Informationen

Um 20.00 Uhr eröffnet Gemeindepräsident Reto Grau die Gemeindeversammlung und begrüsst die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger.

Er dankt dem Musikverein Langnau am Albis für die musikalische Einstimmung.

Der Gemeindepräsident bittet die Stimmberechtigten folgendes zu beachten: Die Gemeindeversammlung lebt zwar von der Debatte, die Redner werden jedoch ersucht, sich mit kurzen Voten zur Sache zu äussern. Zudem werden die Anwesenden gebeten, der Versammlung bis zum Schluss beizuwohnen und auf Beifallskundgebungen zu verzichten.

Von der Gemeindeversammlung wird eine Audioaufnahme erstellt, um die korrekte Protokollierung zu gewährleisten. Nach dem Erstellen des Protokolls und erfolgter Unterzeichnung wird die Tonaufnahme wieder gelöscht.

Der Gemeindepräsident hält fest, dass die Einladung mittels amtlicher Publikation erfolgte, die Fristen für die Publikation der Gemeindeversammlung eingehalten und die heutigen Traktanden bekannt gegeben wurden. Die Akten zu den traktandierten Vorlagen lagen vorschriftsgemäss bei der Abteilung Präsidiales auf und die detaillierten Unterlagen standen auf der Website der Gemeinde Langnau am Albis zum Download bereit.

Anfragen gemäss § 17 des Gemeindegesetzes sind keine eingegangen.

Stimmberechtigt sind alle über 18-jährigen Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die in Langnau am Albis wohnen. Die Anwesenden, die nicht stimmberechtigt sind, werden gebeten, auf den hintersten Sitzreihen an der Wand Platz zu nehmen.

Das Stimmrecht wird von niemandem bestritten. Beschwerden betreffend Anordnung der Gemeindeversammlung werden keine vorgebracht.

#### B. Wahl der Stimmzählenden

Als Stimmzählende werden vorgeschlagen und einstimmig gewählt:

- Peter Hämmerli, Im Unterrenngg 10, 8135 Langnau am Albis
- Reto Tschopp, Sihlwaldstrasse 34b, 8135 Langnau am Albis

#### C. Feststellung Anzahl anwesende Stimmberechtigte

Anwesend sind 73 Stimmberechtigte (rund 1.59 %) von Total 4'590 Stimmberechtigten.

#### D. Anträge zur Traktandenliste

Es werden keine Änderungen zur Traktandenliste beantragt.

34

2023-261

**F3 FINANZEN**

**F3.07.04 Rechnungen, Voranschläge**

Jahresrechnung 2023 - Genehmigung

**A. Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zu beschliessen:

1. Die Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	55'994'057.58
	Gesamtertrag	Fr.	58'116'391.60
	Ertragsüberschuss	Fr.	2'122'334.02
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'351'049.17
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	838'813.80
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	4'512'235.37
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	728'524.55
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	728'524.55
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	96'375'001.91

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss auf Fr. 44'737'024.15

2. Die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der Politischen Gemeinde Langnau am Albis werden genehmigt.

**B. Antrag der RPK**

1. Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der Politischen Gemeinde Langnau am Albis in der vom Gemeindevorstand beschlossenen Fassung vom 19. März 2024 geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	55'994'057.58
	Gesamtertrag	Fr.	58'116'391.60
	Ertragsüberschuss	Fr.	2'122'334.02
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'351'049.17
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	838'813.80
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	4'512'235.37
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	728'524.55
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	728'524.55
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	96'375'001.91

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen.

Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss auf Fr. 44'737'024.15.

- Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Langnau am Albis finanzrechtlich zulässig und rechnerisch richtig ist. Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der Politischen Gemeinde Langnau am Albis entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

**C. Erläuterungen des Gemeinderats und der RPK sowie Anträge der Stimmberechtigten**

Der Vorsteher Finanzen/Steuern, Beat Husi, erläutert den Stimmberechtigten die Vorlage.

Der Präsident der Rechnungsprüfungskommission (RPK), Raphael Meyer, erläutert den Stimmberechtigten den Antrag der RPK.

Es werden keine Anträge gestellt.

**D. Abstimmung**

Die Vorlage wird einstimmig genehmigt.

**BESCHLUSS:**

- Die Jahresrechnung 2023 der Politischen Gemeinde weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand	Fr.	55'994'057.58
	Gesamtertrag	Fr.	58'116'391.60
	Ertragsüberschuss	Fr.	2'122'334.02
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Ausgaben Verwaltungsvermögen	Fr.	5'351'049.17
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	Fr.	838'813.80
	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.	4'512'235.37
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen	Fr.	728'524.55
	Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	0.00
	Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	728'524.55
Bilanz	Bilanzsumme	Fr.	96'375'001.91

Der Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss zugewiesen. Dadurch erhöht sich der Bilanzüberschuss auf Fr. 44'737'024.15

- Die Jahresrechnung und die Sonderrechnungen 2023 der Politischen Gemeinde Langnau am Albis werden genehmigt.

**Gemeindeversammlung**

6. Juni 2024

## 3. Protokollauszug an:

- Rechnungsprüfungskommission (via Sitzungs App)
- Schulpflege
- Bau- und Werkkommission
- Sozialbehörde
- alle Abteilungsleitungen
- Finanzen (A)

Versand:  
nor

**35****2016-67****V2 VERKEHR, TELEKOMMUNIKATION, TOURISMUS****V2.03.02 Einzelne Busbetriebe, Linien und Haltestellen**

Rahmenkredit für die Sanierung 2018 – 2023 von Haltestellen des öffentlichen Verkehrs -  
Kreditabrechnung

---

**A. Antrag des Gemeinderats**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung zu beschliessen:

1. Die Bauabrechnung über den Rahmenkredit von Fr. 580'000 für die Anpassung der Bushaltestellen an die Bedürfnisse von alters- und behinderungsbedingt beeinträchtigten Menschen mit Kosten von Fr. 201'996 wird genehmigt.

**B. Antrag der RPK**

Die RPK hat die Vorlage geprüft. Bei der Prüfung berücksichtigt die RPK die finanzrechtliche Zulässigkeit, die rechnerische Richtigkeit sowie die finanzielle Angemessenheit. Die Vorlage wird für in Ordnung befunden.

Die RPK beantragt der Gemeindeversammlung, der Vorlage gemäss dem Antrag des Gemeinderates zuzustimmen.

**C. Erläuterungen des Gemeinderats und der RPK sowie Anträge der Stimmberechtigten**

Der Vorsteher Infrastruktur, Rolf Schatz, erläutert den Stimmberechtigten die Vorlage.

Es werden keine Anträge gestellt.

**D. Abstimmung**

Die Vorlage wird einstimmig genehmigt.

**Gemeindeversammlung**

6. Juni 2024

**BESCHLUSS:**

1. Die Bauabrechnung über den Rahmenkredit von Fr. 580'000 für die Anpassung der Bushaltestellen an die Bedürfnisse von alters- und behinderungsbedingt beeinträchtigten Menschen mit Kosten von Fr. 201'996 wird genehmigt.
2. Protokollauszug an:
  - Rechnungsprüfungskommission (via Sitzungsapp)
  - Leiter Finanzen
  - Infrastruktur (A)

Versand: nor

**2013-28****A2 ABSTIMMUNGEN, WAHLEN, GEMEINDEVERSAMLUNGEN****A2.02.02 Einzelne Gemeindeversammlungen**Beanstandungen, Rechtsmittelbelehrung und Schliessung der Gemeindeversammlung**A. Beanstandungen zur Geschäftsführung oder den Abstimmungen**

Der Gemeindepräsident stellt der Gemeindeversammlung die Frage, ob jemand gegen die Geschäftsführung oder gegen die Abstimmungen Einwendungen zu erheben habe. Dann müsse er sich jetzt zu Wort melden.

Es werden keine Beanstandungen vorgebracht.

**B. Rechtsmittel**

Der Gemeindepräsident informiert die Stimmberechtigten über folgende Rechtsmittel:

Gegen die Beschlüsse kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Horgen, Seestrasse 124, 8810 Horgen,

- wegen Verletzung von Verfahrensvorschriften in der Gemeindeversammlung, sofern sie in der Versammlung gerügt wurden, **innert 5 Tagen** schriftlich Rekurs in Stimmrechts-sachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a Abs. 1 und 2 sowie § 22 Abs. 1 VRG)
- und im Übrigen **innert 30 Tagen** schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 lit. a und d i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 20 und § 22 Abs. 1 VRG).

Die Rekursschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Das Protokoll wird innert sechs Tagen verfasst und kann anschliessend auf der Webseite [www.langnauamalbis.ch](http://www.langnauamalbis.ch) oder auf Voranmeldung in der Abteilung Präsidiales im Gemeindehaus eingesehen werden.

**C. Schliessung der Gemeindeversammlung**

Die Versammlung wird durch den Gemeindepräsidenten um 20.45 Uhr geschlossen.

## Gemeindeversammlung

6. Juni 2024

Für die Richtigkeit:



Rahel Nötzli, stv. Gemeindeschreiberin

Genehmigung des Protokolls mit GRB 2024-xxx vom 18. Juni 2024:

## Gemeinderat Langnau am Albis

Reto Grau  
Präsident

Adrian Hauser  
Gemeindeschreiber